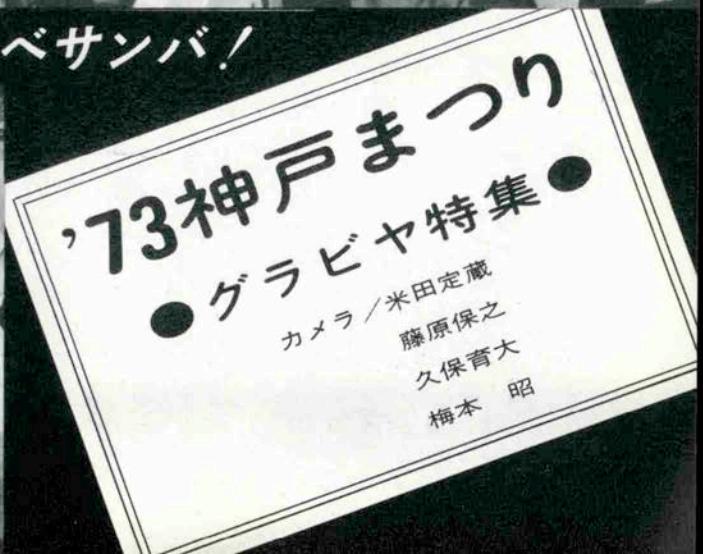
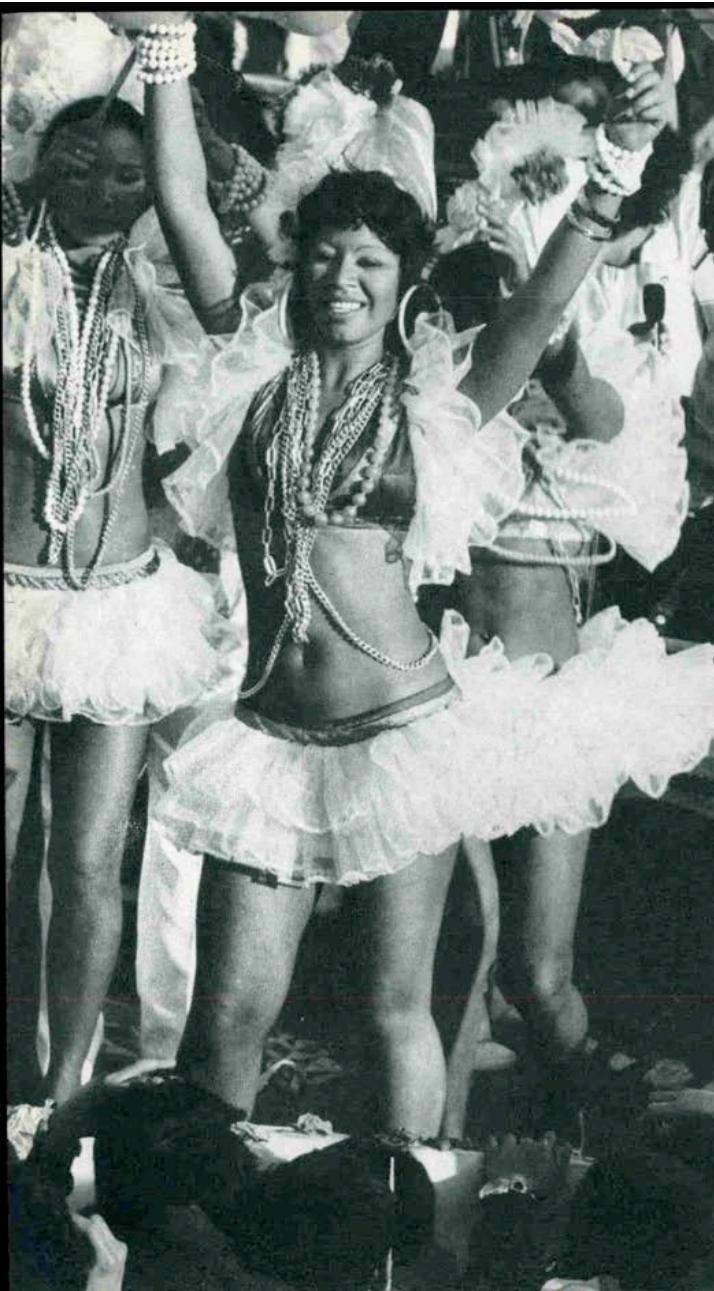




爆発したビバサンバ！コウベサンバ！





’73 神戸まつり





'73神戸まつりパレード★

降り続いた雨もあがって五月晴れのフラワーロードを日本民族から、国際色豊かなエトランゼチーム。楽しいアイデアの若ものたち。子供からおとしより送約九千人のパレードが続いた。



カナディアンアカデミーのインディアンの襲撃

神戸っ子チームのUCC上島珈琲本社のコーヒーフロート



左上・インドネシアはバリ島の踊り、右上はサンテレビガールズの童宮城の乙姫さま、下左は初お目見得の神戸大鼓チーム、下右は大洋興業チームの阿波踊り。

★国際色ゆたかに……





る神戸のなんでも祭りだ！

右上・新クイーン芝田由美さんの頭上にパールの王冠が。（中央祭典で）右中上・灘の生一本のみ放題だよ（灘王子会場で）左中上・六甲山をイメージに、イメージファッショニ（兵庫湊川会場）右下・須磨音楽の森の花火大会。下中はクイーン神戸の海上パレード。左下は芸術広場の手づくり市。

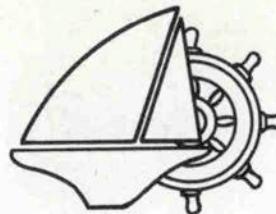




左は難のだんじりが神戸まつりに。右上はや
ってきたミスさっぽろのお嬢さん。右下はゼ
ロの会のメンバーの青年広場でハブニン
なんでもあ



碧い地球へ
漕ぎだせ 夏！



Marine Boutique
CHASSE

Kobe International Hotel Shopping Arcade

(078) 251-8161 Ext. 321

Kyoto Marubutsu Department Store 2F1.

(075) 361-1111 Ext. 338

Nagoya Meitetsu Department Store 6F1.

(052) 571-1111 Ext. 4405



フランス製ベルト

フランス製レザーワッペン

スイス製コットンハンカチーフ

トランスクローバル

本社★神戸 〈221〉 2603 営業所★東京・名古屋



モデル／川村浩子さん

夏は
緑をプレゼント

サクララン(写真右)

ポトス(写真左)

1,800円より

世界の主な都市へ
あなたのお花を
お届けします。



株式会社

シンコーフラワー
センター

本店 三宮トア・ロード TEL 078 (331) 9221
オリエンタルホテル店 TEL 078 (331) 3337
神戸国際会館売場 TEL 078 (231) 2868
芦屋店 TEL 0797(31)1027
三越百貨店内 TEL 078(341) 7471

*Mademoiselle
de
Kose*

ロマンチストでやさしい人

美濃加代子さん(23才)

〈河井喜代子ろうけつ染め教室助手〉

ろうけつ染めを始めて4年。大学在学中から趣味として始めたろうけつ染めだが、今では、道を歩いていても「これなら染められるのじゃないかしら」と考えてしまうほど好きになってしまったとか。

ろうが溶けてどんな色に仕上がるかという神秘さにひかれるロマンチストであり、三人姉妹の長女というやさしいお嬢さんなのです。

— Bonheur —
ボンスール字表室

児島 寛二

神戸市生田区下山手通2丁目1-2
TEL 331-3668・7034 生田神社前





MEN'S APPAREL

San Sakae

MOTOMACHI-2

TEL 331-5121



Ladies'

San Sakae

MOTOMACHI-1

TEL 331-7885

六甲山上ムーンライト 7月オープン



ディナー・立食・ガーデンパーティーのご予約承ります
ビーフフォンティユ、鉄板焼、バーベキュー他、一品料理

六甲山上ムーンライト / 六甲オリエンタルホテル西100m

TEL 891-0497~8(直通)

TEL 331-9554・0886(昼間)

レストラン

ムーンライト

三宮・生田新道

TEL (331) 9554

輸入洋酒専門店

春

阪急西口(味楽街) TEL (331) 4973・3310

HARUYA

WHISKY. WINE. SPIRITS

★セクレタリー

の味訪問 (1)

落着いたムードの

北野クラブ

港の見える

レストラン

陳 照美さん

〈Gélay-Buchel & Co., (H.K.) Ltd〉

「お料理をオーダーしたあと、ワイングラスを傾けながら、外国船の往来する港の方を眺めていると不思議と心が安らぎます。コウベビーフがとろけるように柔らかく煮込んであるフランス料理と、ワインが舌にまろやかでとても美味しいですね」

ナイトクラブ・レストラン

北野クラブ

神戸市生田区北野町1-64 ☎231-2251

フレンチレストラン

ブラン ド ブラン

神戸市生田区京町77-1 神栄ビル ☎321-1455

レストラン

ストップホルム

東京都港区六本木6-11-9 スウェーデンセンター

☎403-9046



★セクレタリー

の味訪問

(2)

ステーキハウス

れんが亭

レンガ造りの
シックなお店

奥田 具美さん

(ウシオ工業社長秘書)

「今日はれんが亭のママのお推め
品、ロースをいただきました。と
ても歯切れがよく、あっさりとし
た和風のたれが神戸ビーフの味を
一段とひきたてますね。席の配置
がいいのでゆっくりと落ち着いて
お食事をいただけますし、神戸ら
しい雰囲気がとてもいいですね」

ステーキハウス

れんが亭

神戸市生田区下山手通2丁目
トアロード TEL 331-7168



★セクレタリー

の味訪問 (3)

日本料理の

神戸 竹葉亭

うなぎとおさしみが
大スキ！

江原瑪莉さん

六三越百貨店

「民芸風なこしらえの落ち着いた
店、気楽に入れるのがありがたい
わ。日本料理には独特の風合いが
あるようですが、ここではそれが料理の味つけにも、また
器や店内、サービスにも大切にこ
められていることが感じられ、と
てもうれしいですね」

饅・日本料理

神戸 竹葉亭

阪急三宮駅高架下
TEL 331-1120・1140



★セクレタリー

の味訪問

(4)

ステーキハウス

三門

目を見張る

調度品

前田啓子さん

（大丸神戸店宣伝部・パブリシティ担当）

「神戸の夜、一番賑わう一角にありながら、玉砂利を踏んで中に入ると、外の騒音を全く忘れてしまう最高の雰囲気の店。古風な調度品の数々と見事な器に盛られた炭焼きの特選神戸肉。和風で落ち着いた三門でのお食事は、日頃の忙しさからの人間回復の一刻でした」

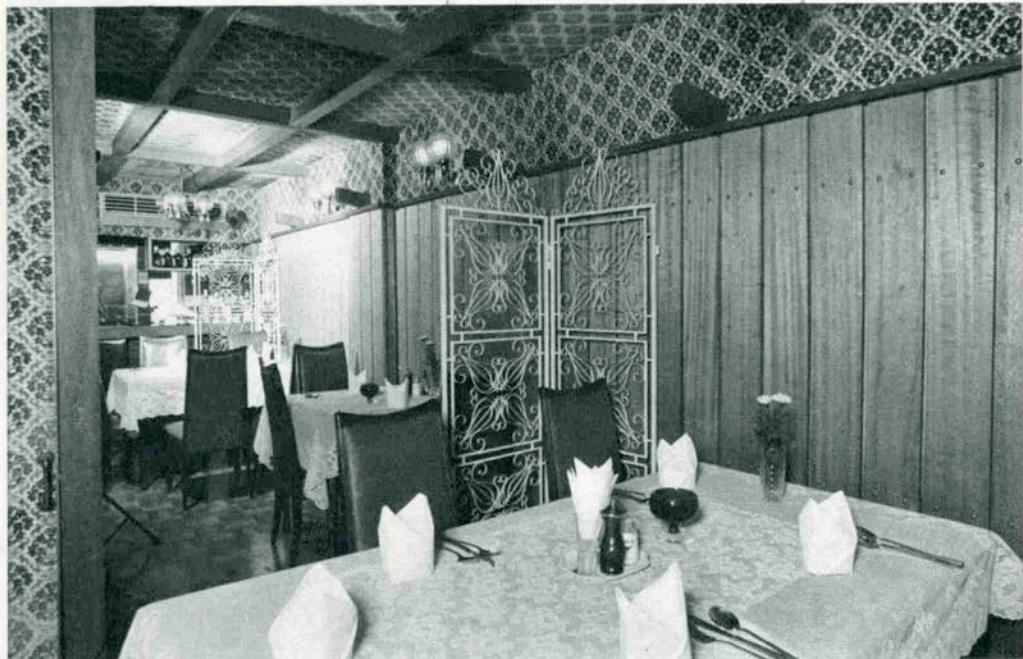
GALLERY
&
STEAK HOUSE

神戸
San-Mon

生田区中山手通2丁目
98-99
TEL 331-5817
P.M. 4:30~深夜
毎週火曜日休日



北欧風の落着いたムードの中で最高のKobe Beef が
手軽に味わえる店



ビーフステーキの店

HOOK
フック 東店

神戸市生田区栄町1-5-3
TEL (078) 321-3207~8

この夏はフック東店のステーキで
スタミナをつけてください。
12人から15人までのパーティにも
ご利用いただけますのでいつでも
どうぞ。
ご予約も承ります。

パーティー・ぱーてい・PARTY

踊ろう！語ろう！ LET'S PLAY PARTY

サンセブンのパーティ、いろんな演出が楽しめます。テレビ、ステレオ、スクリーン、ステージを駆ける音と光。ユニークさがモットー、サンセブンだからできるサンセブンのパーティです。



カメラを使ってウェディング・パーティ



飲めや歌え みんなでコンバ

6階

セルフクッキングコーナー（鉄板焼、焼そば、お好み焼）

タイガーラウンジ（洋酒、日本酒）

六甲広間（和食、鍋物）

7階

クリエイティブプラザ（いろんなイベントが楽しめる広場）

ベルトショトラッセ（喫茶とスナックの広場）

アートパック（踊って歌ってサバーフォーマンスのゴージャスなコーナー）

ゲームコーナー（ナウなゲームで遊ぼう）



PHONE 331-1021~7

A.M.11:00~P.M.11:00

阪急三宮駅



薔薇の美しいとき スナック《ノン》が花開きました



SNACK
non

神戸市生田区中山手通1丁目
ダイワナイトプラザ2F
TEL 231-2000
P.M. 6:00 ~ A.M. 1:00



●メニュー

ビール	400円
オールド	500円
お茶漬	600円
オールドキーピ	7500円

Prepared with Kobe Beef Tops in KOBE

炭焼ステーキハウス
田島オーブン



Charcoal Broiled
Beef Steak house

炭火焼ステーキ
田島
TAJIMA

●メニュー

オニオングラム	500円
コンソメ、ポタージュ	300円
田島スペシャル(2人前)	
サーロインステーキ(サラダ・ロール付)	4800円
テンダーロインステーキ(ヒレ)	3000円
スマールテンダーロイン	2500円
スマールサーロイン	2600円
ロービーフ(肉のさしみ)	2800円

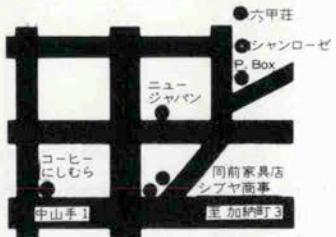


生田区中山手通1丁目24-7 ダイワナイトプラザ1F TEL 241-3434 P.M. 4:00~A.M. 1:00

シャンローゼとは小粋な薔薇のこと その名のようすに粋なお店です



しゃれた洋館のたちならぶエキゾチックな街。神戸北野にふさわしいお店。それがシャンローゼです。ヨーロッパ風の魅力がいっぱいのシックな店構え。おちついたムードのなかでの香りゆたかなワインと気のきいたスナックは、きっとあなたのお気に召していただけると思います。また、シャンローゼの自慢は腕のいい板前さんによる日本料理です。ほうらく焼・れんが焼・肉網焼・骨蒸しなどの小粋な日本料理をぜひお楽しみ下さい。



スナック
シャン・ローゼ

〒650 神戸市生田区北野町1丁目43 (リーハイム1階)
☎(078)241-5655

《キャンティコーナー》

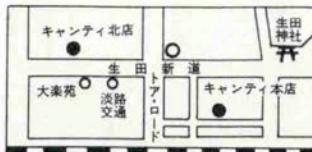
海が呼ぶ夏 白い帆船 カティサークで乾杯！



洋酒の店
Chianti
キャンティ本店



Chianti
キャンティ北店



神戸市生田区北長狭通213
078(391)3060 <年中無休>

神戸市生田区下山手通3丁目8-9(月休日)
078(331)3661 5:00P.M.~3:00A.M.

キャンティ北店のメニュー

●ドリンク

ビール	250円	オックスステールスープ
ウイスキー	450円	チーズトースト
ブランディ	1,200円	+
V.S.O.P		コカコーラ

●たべもの目玉商品

+	900円
---	------

・7月のお客さま
西 池 良 顕
<ニッカウヰスキー・神戸支店長>

岩瀬 正 彦
<ニッカウヰスキー・神戸支店>

春井 勝 志
<春 星>

大谷 茂 雄
<ジャパン・インターナショナル
リカーナ (J.I.L.) 常務取締役>

五所尾 義 満
<J.I.L. >

元町一番街、広い通りに買物を楽しむ人たちの明るい笑いが映える。人通りのにぎやかな午後、ネクタイ専門店、元町バザーをたずね、神戸のダンディとの評価高い小林新一社長にお話を伺つてみた。

元町通りでも老舗の紳士用品のフナキヤで修業して、戦前は、大連やハルビンで活躍。戦後元町通りで駐留軍相手のギフトショップ「元町バザー」に身を定めての二代目社長。雑貨屋からなぜネクタイ専門店に固執したかときけば、

「ネクタイとワイシャツ、昔ながらの紳士のおしゃれを残して行きたいという意地やなあ。ネクタイは、いくら世の中にはラフなものが流行つても、男性のシンボルとして生きて行きますよ。ペロの社長のホフマンさんはね、ノーネクタイでおしゃれする男は、ネクタイをするおしゃれも心得ている男だ」とい

つて。ビジネスと、レジャー、多様性のある現代の生活の中で、ネクタイで自分を表現するのが男のおしゃれの心得やね」



元町1丁目の元町バザー

たおしゃれをおすすめしますよ

「これから日本人のおしゃれに必要なのは、カラーランダムビニーションの基礎を身体で感じないとアキませんね。一番おしゃれをする大切な時代が、紺と黒の制服では……。それに、お年寄りになるほどカラフルに。若くあるためにもつと思いつつおしゃれをおすすめしますよ」

元町のダンディは、元町一番街の会長さん。昨年は、メキシコのランダムで驚かせ、また、この秋には、練瓦舗装で、ヒューマンなモトマチロードを創る。元町が、アダルトな通りであるためにも、小林さんの元町センスが必要なのだ。今日も一丁目にある、シックな店内は、若い美人の店員さんが、ネクタイを選ぶお相手をしてくれる。小林社長の豊潤さがすみずみにあふれた余裕を感じるお店。

(小泉美喜子)





ペロ
<ドイツ>



ORIGINAL LACO
Reine Seide

ラコ
<ドイツ>

John Comfort
LONDON-ENGLAND

J・コンフォート
<イギリス>

Guy Dormeuil
PARIS

ギードーメル
<フランス>

POROS
COMO ITALY

ポロス
<イタリア>

*Francesco
Tartini Cesare*

ビットリオ
<イタリア>

balon



トアロードの

街並みに、

すっかりとけこんだ

ヘバロン▽の一年。

これも みなさまの

暖かいお引立て
ゆえと、心より
感謝しています。

新しい夏からも

どうぞよろしく

お願い致します。



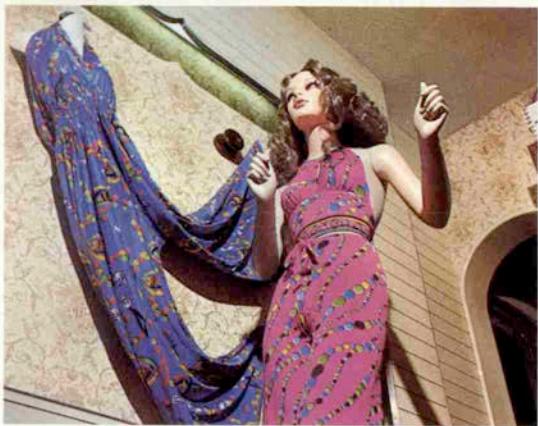
バロニ

★コーヒーショップ トア・ロード店
TEL 391-1210 AM10:00~PM9:00迄

★英国風喫茶・レストラン 三宮さんプラザ店
TEL 391-1758 AM11:00~PM9:00迄

★コーヒーショップセンター街店
TEL 391-1375 AM10:00~PM9:00迄





美しさを創る
オートクチュール **エスター ニュートン**

神戸・トアロード TEL 331-1818
大阪・阪神 TEL 361-1201

★**エスター ニュートン**
色鮮やかなプリントが、焼けつく太陽に映える夏。
より個性的に、より美しく装うとき、自由で伸び
やかなあなたが生まれます。ビキニとペアのビ
チウェアがたくさん揃いました。



サンサンと太陽が光のコウベに
ランランと心踊る贈もの・お買物
あなたのサマー フィーリングに合わせて



舶来ブティック
レディ・バード

元町本通浜側
TEL (331)8877

★**神戸シャツ**
ストライプや水玉のシャツがよく似合うヤングマ
ン。神戸の夏を颯爽と歩くナイスガイ。神戸シャ
ツはダンディな男をつくる店。お中元の贈り物に
ぴったり……。



よろず御襯衣縫上處
神戸シャツ

神戸大丸前
(331)2168

★レディ・バード

選ばれた舶来ブティックの数々が可愛い夢を。
ヨーロッパからのクリスタルの透明な輝きが真夏
の涼をあなたへ、銀の器の冴えた光が夏の夜を飾
る、レディ・バードはエキゾチックなお店です。

★ジョアンナ

洗練されたエレガンスがあなたの足を包みます。



婦人靴専門店

ジョアンナ

さんプラザ1F
TEL (391)-5078

★ジョリカ

タバの一刻、楽しい語らいのために!!
バースデーケーキなどには、15分程でご希望の文
字をお入れします。もちろん無料!



純オーストリアウーンケーキ

ジョリカ

神戸大丸地階
TEL (331)8121



神戸眼鏡院

元町店・元町3丁目 (321)1212
三宮店・さんちかタウン (391)1874~5



ホームメードの味

ローヤル

三宮・生田東門筋
TEL (331)5628

★シンワ

世界の服地が集つたシンワ洋装店。
センター街店を三宮本通りまで増設拡張、ますます
充実した内容・品質で、皆様のご来店をお待ち



高級婦人服地



シンワ

センター街店(2丁目) 331-3098
さんちか店(ファミリータウン) 391-5254

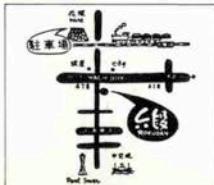
★ローヤル

173年の夏をよりファッショナブルに……
フランスマリーのお店ローヤルのケ
イ、パン、クッキーは全て昔か
らの手づくりの味。贈りものに、
ちょっとうれしいローヤルのお菓
子はいかがでしよう。



炭やきステーキ
しゃぶしゃぶ

元町3丁目・中突堤筋
TEL (331)2108



間違にはせる炭の音ね
馥郁とたのよいかける
炭やきの香
どこであれ心ときめけば
そこがあなたのふる里です。
ステーキ 一、六〇〇円より
バーべキュー 一、八〇〇円より



The salon of selected people
SNACK アルバロス

神戸市生田区中山手通1丁目24-7
ダイワ・ナイト・プラザ TEL. (231)3300



設計・施工
会社 河南工芸社
神戸市生田区三宮町2丁目
TEL 078 (331)7514・2992